

L'ECHO



de Hauteville



No 16
Juillet 1996

1996-2001



COMMUNE DE HAUTEVILLE

Dicastères 1996-2001

Claude Clément <i>Syndic</i>	5.26.60	Administration générale, Finances, Hôpital, Bâtiments communaux, Echo
Jean-Marie Castella <i>Vice-Syndic</i>	5.20.06	Aménagement, Eau, Feu, Economie, Cimetière, Bâtiments communaux, Echo
Kolly Gabriel <i>Conseiller</i>	037 / 33.34.63	Chemins, Fôrets, Ruisseaux, Lac
Hans Ruppen <i>Conseiller</i>	5.28.74	Agriculture, Assistance, Santé, Instruction
Martial Savary <i>Conseiller</i>	5.24.91	Epuration, Téléréseau, Environnement, Tourisme, Intersociété
Chantal Morel <i>Secrétaire</i>	5.32.12	Secrétariat, Contrôle de l'habitant, Office du travail
M.-Thérèse Berchier <i>Boursière</i>	5.23.29	Comptabilité, Facturation, Locations

Commissions

Commission financière:	Pierre Gingins Emmanuel Perrotti Serge Andrey
Commission d'urbanisme:	Jean-Marie Castella Guy Ecoffey François Passaplan Thérèse Haeberli Michel Barras
Commission du feu:	Jean-Marie Castella Georges Reynaud Maurice Clerc
Commission scolaire:	Etienne Castella Hans Ruppen Catherine Gingins

Informations diverses

Concours de dessin "Raiffeisen" 1996

Nous vous donnons ci-après la liste des gagnants du Concours de la Jeunesse "Raiffeisen". Le thème choisi était cette année: «ma maison – ton univers – notre planète». Avec sérieux, la Commission scolaire des trois villages ainsi que trois maîtres ont jugé les dessins et nommé trois vainqueurs par classe. Voici les noms des heureux gagnants:

1^{ère} année:

1. Carrel Julie
2. Ruppen Pascal
3. Uldry Gaétan

2^{ème} année:

1. Demierre Francine
2. Berger Nina
3. Demierre Cindy

3^{ème} année:

1. Schouwey Marilyne
2. Kolly Nicolas
3. Läubli Steve

4^{ème} année:

1. Blanc Catherine
2. Castella David
3. Blanchard Guillaume

5^{ème} année:

1. Barras Sandrine
2. Ruppen Christian
3. Gabriel Marie

6^{ème} année:

1. Descloux Déla
2. Imhof Rani
3. Siffert Maude

Ecole enfantine:

1. Schouwey Grégory
2. Demierre Johnny
3. Angéloz Cindy



Rte des Cliniques 17,1700 Fribourg, 037 / 25 30 50

Adresse de votre conseiller local:

Bernard Perritaz, Instituteur

1648 Hauteville

Tél. 5.11.55

Mutalité Assurances, continuant les activités de la Mutualité scolaire du canton de Fribourg et poursuivant sa politique familiale et sociale, est une

Société d'Assurances

Maladie et Accidents

reconnue par la Confédération Suisse.

La page des écoles

Calendrier scolaire 96/97

Le calendrier scolaire a été établi sur le modèle de celui du cycle d'orientation. Pour plus de renseignements, on s'adressera au Président de la commission scolaire, M. Etienne Castella, 1648 Hauteville, tél. 5.14.63. ou aux membres du corps enseignant.

PREMIER TRIMESTRE

lundi	26.08.96	le matin l'après-midi	reprise des cours pour toutes les classes reprise pour l'école enfantine
lundi	14.10.96		congé, lundi de Bénichon
vendredi	18.10.96	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de la Toussaint
lundi	28.10.96	le matin	reprise des cours
vendredi	01.11.96		congé de la Toussaint
vendredi	20.12.96	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de Noël

DEUXIÈME TRIMESTRE

lundi	06.01.97	le matin	reprise des cours
vendredi	07.02.97	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de Carnaval
lundi	17.02.97	le matin	reprise des cours
vendredi	21.03.97	fin de l'après-midi	fin des cours, commencement des vacances de Pâques

TROISIÈME TRIMESTRE

lundi	07.04.97	le matin	reprise des cours
jeudi	08.05.97		congé de l'Ascension
vendredi	09.05.97		congé, journée pédagogique
lundi	19.05.97		congé, lundi de Pentecôte
jeudi	29.05.97		congé de la Fête-Dieu
vendredi	27.06.97	fin de l'après-midi	fin de l'année scolaire

Congé hebdomadaire:

tout le samedi

Heure d'arrivée à l'école:

le matin: 07.55 h l'après-midi: 12.55 h
les patrouilleurs seront en place trois
minutes avant chaque traversée de route.

Répartition des classes

<u>Classes</u>	<u>Lieux</u>	<u>Maîtresses/maîtres</u>
enfantine	Hauteville	Equey Colette, tél.O37/33 34 52
1ère primaire	Villarvolard	Tornare Bernadette, tél.O29/5 13 31
2ème/3 ème primaires	Corbières	Monnard Laurence, tél.O29/5 22 50
4ème/5ème primaires	Corbières	Imhof André, tél.O29/5 1675
6ème primaire	Hauteville	Perritaz Bernard, tél.O29/5 11 55

Les activités créatrices manuelles seront données par Sophie Kolly, maîtresse ACM, La Roche.

Effectif des classes

enfantine:	19 élèves	Il y aura donc 75 enfants dans les classes primaires et 19 dans la classe enfantine, soit un total de 94 élèves pour cette année scolaire contre 89 pour l'année écoulée.
1ère primaire	12 élèves	
2ème	11 élèves	Les statistiques pour les années à venir montrent une progression constante jusqu'en l'an 2000 où la population scolaire dépassera le nombre 100.
3ème	11 élèves	
4ème	15 élèves	
5ème	8 élèves	
6ème	18 élèves	

Commission scolaire

En début de législature, suite logique à l'élection des conseillers communaux, il y a la constitution de la Commission scolaire, constitution qui a eu lieu au début du mois de mai. Chacune des communes du cercle scolaire y délègue trois personnes, des parents d'enfants en âge de scolarité de préférence. L'un de ces délégués est conseiller communal . Il y a en plus un délégué du corps enseignant.

Voici la composition de la nouvelle commission scolaire:

Etienne Castella	Hauteville	président
Patricia Beaud	Corbières	vice-présidente
Fabienne Drompt	Villarvolard	secrétaire
Catherine Gingins	Hauteville	
Béatrice Blanc	Corbières	conseillère communale
Bernadette Brodard	Villarvolard	
Bernadette Hornung	Corbières	
Jean-Alfred Ruppen	Hauteville	conseiller communal
Jacques Progin	Villarvolard	conseiller communal
Bernard Perritaz	Hauteville	délégué du corps enseignant

Une société de développement très active

La société de développement la Berra a organisé les 8 - 9 et 10 juin dernier une **exposition de photos Rétro et actuelles** dans la salle polyvalente de Corbières. Autant dire que ce fut une réussite parfaite puisque plus de 1200 personnes ont fait le déplacement afin de retrouver en image, le souvenir d'un parent ou d'un ami ainsi que la topographie de l'endroit avant la création du Lac de la Gruyère.

Quant aux photos actuelles, réalisées entièrement par des amateurs, elles ont fait l'objet d'un concours, jugé par un jury compétent. Le but était de trouver quelques nouvelles illustrations et de nouveaux sujets directement liés au tourisme en vue d'un prochain dépliant consacré spécifiquement à la région de la rive droite de la Sarine, soit de Pont-la-Ville à Villarvolard.

Vos quotidiens habituels vous ont déjà relaté par le détail les divers résultats et prix distribués par le jury et aussi par le public.

Sans citer de noms, il m'est agréable de remercier le comité au complet de la Société de développement la Berra ainsi que son Président pour le travail infatigable effectué pour le bien de notre région.

Dans le courant du mois de juin, une délégation d'Hauteville a participé à l'assemblée générale de la Société de développement la Berra à la Roche. En préambule, nous avons eu le plaisir d'admirer dans les locaux de Charles Brodard SA la nouvelle **Croix du Cousimbert**. En effet, l'ancienne croix en bois fut détruite par la foudre l'année dernière, et la Société de développement a tenu à la remplacer.

Cette nouvelle croix en métal, dont la matière première a été offerte par la maison J.-A. Glasson SA à Bulle, a été confectionnée gratuitement et avec talent par la maison Charles Brodard SA à la Roche. Elle mesure 7 mètres de haut et pèse 450 kg. Un socle en béton de plus d'une tonne offert par M. Nicolas Brodard, entrepreneur à la Roche, permettra de la fixer au sommet du Cousimbert. Merci à tous ces généreux donateurs.

Son transport par hélicoptère ainsi que son inauguration auront lieu fin juillet ou dans le courant du mois d'août. La date n'étant pas encore fixée à l'heure où nous terminons l'Echo, des informations vous seront communiquées ultérieurement par voie de presse ou par tous ménages.

Un bulletin de versement à l'intérieur d'une enveloppe vous a été envoyé début juin, il s'agit de la cotisation libre pour 1996. Faites-en bon usage, votre contribution, aussi petite soit-elle, permettra toujours d'alimenter une caisse à la recherche de ressources. **D'avance merci!**

Connaissez-vous ou voyez-vous un endroit situé sur le territoire communal d'Hauteville propice à aménager une ou des **places de repos** avec bancs ou **places pour pique-nique** à l'usage des promeneurs ou des touristes? Merci de votre collaboration!

Martial Savary

Communications de la commune

Travaux de nettoyage et d'entretien

Dans le cadre du programme de soutien, Solidar met à disposition des communes qui en font la demande un groupe de chômeurs.

La Commune doit établir un programme d'occupation, mettre à disposition les matériaux et les outils et encadrer l'équipe. Cette solution a le double avantage d'offrir à des chômeurs la possibilité de se rendre utile et aux communes de réaliser certains travaux d'entretien à moindre coût, puisque ces travailleurs ne sont pas rémunérés par les communes.

Cependant, l'organisation du travail et l'encadrement de l'équipe exige du suivi et une présence importante du responsable communal. Nous remercions donc M. Gabriel Kolly pour sa disponibilité et son équipe pour son bon engagement dans les différentes tâches confiées.

Container à habits

Vous l'aurez certainement constaté, un nouveau container de couleur jaune-orange a été placé à côté du container à verre.

Vous êtes priés d'y déposer

des habits et chaussures propres et en bon état

emballés dans des sacs en plastique

La maison Niquille se chargera de vider régulièrement ce container et d'acheminer ensuite ce matériel dans une entreprise de triage à Emmen dans le canton de Lucerne. Le produit de la récolte, soit 20 ct par kg, sera versé à l'institution Clos-Fleuri à Bulle.

On cherche des machines à coudre d'occasion

Pour les classes ACM, l'école de Hauteville recherche 2 ou 3 machines à coudre d'occasion. Veuillez vous adresser au Secrétariat communal en cas de disponibilité. Merci d'avance.

Contrôle officiel des champignons

Celui-ci peut être effectué chez M. René Leva, à la boucherie à Echarlens (tél. 029 / 5.14.00) ou auprès du Laboratoire Cantonal, Ch. du Musée 15, 1700 Fribourg (037 / 24.35.52).

Communications de la commune

Télé-réseau: bientôt à vos portes

Pour les personnes qui ont demandé le raccordement au Télé-réseau, nous avons enfin une bonne nouvelle à vous annoncer. La fibre optique a été tirée tout récemment par les Services Industriels de la Ville de Bulle, concessionnaire du Télé-réseau, ceci de Corbières à la station de pompage des eaux usées du bas du village. De là, les travaux sont en cours pour remonter vers l'ancienne poste et ensuite jusqu'à la zone du Charmin.

Les travaux d'accès à l'intérieur des maisons à raccorder ont également déjà débuté. Pour le bas du village, il est raisonnable de penser qu'à la fin septembre, vous serez raccordés. Pour la zone du haut, soit le quartier du Charmin, y compris l'immeuble locatif, le délai est prévu pour la fin octobre.

Nous n'oublions pas les autres demandeurs. Mais comme vous le savez, afin de minimiser les coûts d'infrastructure, le tube du Télé-réseau vient posé simultanément avec l'épuration des eaux usées. D'avance nous vous remercions de votre patience.

Epuration: dernière étape importante

Après mise à l'enquête et attribution des travaux, la dernière étape importante de l'épuration pourra bientôt commencer. Celle-ci comprend les zones du Ruz, du Plan, d'Impart et de la Fin d'Amont.

Fin des travaux, si tout se passe bien, fin de l'année 1996.

Bâtiment communal: une nouvelle façade

Les travaux de rénovation et de transformation du bâtiment communal vont bon train. Derrière les échafaudages, l'on devine déjà la nouvelle couleur de la façade, d'un jaune clair chaleureux.

Malgré quelques surprises apparues lors de la démolition de certains éléments, nous sommes heureux de vous annoncer que, pour l'instant, les budgets prévus sont tenus.

Les délais également devraient être respectés, avec l'ouverture de la nouvelle poste vers fin octobre.

Fête du 1^{er} août

Elle se déroulera sur le terrain communal

Mercredi 31 juillet dès 19h

Jeux

Ambiance

Feux – Prestations

Pont de danse

Cantine – Bar

Petite restauration

INVITATION CORDIALE A TOUTES ET A TOUS

La Jeunesse

Pour l'achat de vos produits
laitiers de 1ère qualité, une
bonne adresse

Laiterie - Fromagerie

Jean-Louis Andrey-Golliard

1648 Hauteville

Tél. 029 / 5 15 91

Gruyère jeune ou vieux - Vache-
rin fribourgeois (deux sortes) -
Mélange fondue - Fromage à ra-
clette - Différentes pâtes molles
- Crème de la Gruyère - me-
ringues - Beurre - Sérac - Lait
en vrac - yogourts

Choisissez la qualité!

A. DACHTLER

B. LOOSLI

☎ 2 49 29

☎ 5 14 86



1630 Bulle
1648 Hauteville

Conseils - Entretien de toitures - Devis

**Pour vos assurances
véhicules à moteur**

Mobilière Suisse
Société d'assurances

Raphaël Rolle, agent local, Hauteville

Marc-André Rochat, conseiller en assurances,
La Tour-de-Trême

Gérard Ecoffey, agent général, Bulle

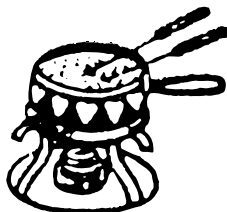
Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 41 - tél. 029 / 2 62 77

**Romain
Marcuet**

Menuiserie

1648 Hauteville

Téléphone 029 / 5 17 46



Restaurant Croix-Blanche

Fam. G. et B. Brodard

1648 Hauteville

☎ 029 / 5 15 47 Fermé le mardi

La vie des sociétés

Fête de la mi-été

Comme l'an dernier, la société de Jeunesse vous invite cordialement à la

fête de la mi-été, le 15 août

Venez nombreux déguster la

soupe de chalet

qui vous sera offerte dès

11h30 au terrain de football.

Apéritif dès 11h00

En cas de pluie, la manifestation aura lieu à la salle paroissiale.

Remerciements

La Jeunesse remercie la population de Hauteville pour son accueil et sa générosité à l'occasion des chants du 1^{er} mai.

Dates des lotos pour la saison 1996-97

PDC	vendredi	25 octobre	1996
SKI-CLUB	samedi	16 novembre	1996
JEUNESSE	samedi	14 décembre	1996
TIR	jeudi	26 décembre	1996
INTERSOCIÉTÉ	samedi	18 janvier	1997
PRD	samedi	1 février	1997
CHŒUR-MIXTE	samedi	1 mars	1997

Salon de coiffure
« BEATRICE »

Sur rendez-vous

Solarium

Nouveau!

Ouverture (sur rendez-vous)
mardi à vendredi de 8 à 21 h.
samedi de 8 à 12 h.

1648 Hauteville

Tél. (029) 5 24 02

RAIFFEISEN



La crédibilité bancaire

A proximité de chez vous, avec plaisir à votre disposition, la

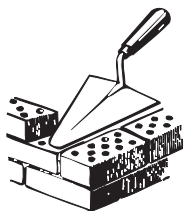
Banque Raiffeisen d'Hauteville

Tél. 029 / 5 33 36 Fax 029 / 5 33 37

Heures d'ouverture:

Mardi:	8h30-10h30	18h30-19h30
Mercredi:	8h30-10h30	
Jeudi:		13h30-16h00
Vendredi:		17h30-19h30
Dernier samedi du mois:		09h00-11h00

Arthur Risse SA Hauteville



Tél.
037 / 33 22 66

Entreprise
de maçonnerie

Pour tous vos travaux de

**préparation ou
débardage de bois,**

livraison de

bois de feu

ou pour

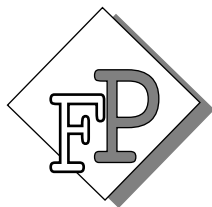
cheminée de salon,

adressez-vous à

Marius Egger (tél. 5.12.08)
dès 18h00

ou à

Raphaël Rolle (tél. 5.23.12)
dès 18h00



Menuiserie François Passaplan

Ebénisterie

1648 Hauteville

 029 5 17 77

Vie des sociétés

Course à pieds: progression en nombre et en résultats

Après une excellente préparation hivernale dans la halle polyvalente de Corbières et quelques parcours Vita, on ne pouvait s'attendre qu'à de bons résultats pour cette année 96. Toujours aussi nombreux — près de 25 enfants ont participé régulièrement aux entraînements — et motivés, nos enfants des trois villages ont réalisé des résultats réjouissants dans les différentes courses auxquelles ils ont participé, à savoir:

- 31.03.96 27^{ème} Course de Relais en forêt à Bulle
- 24.04.96 16^{ème} Tour du Vieux-Fribourg
- 16.05.96 22^{ème} Course des 3 ponts à Broc
- 14.06.96 3^{ème} Course à travers Sâles
- 07.07.96 17^{ème} Neirivue-Molésou

On relèvera particulièrement les bonnes performances de:

- Barras Sandrine
- Ecoffey Yannick
- Morel Emilie
- Sudan Lionel
- Barras Florian
- Scheuch Nicolas
- Perret Michaël
- Gabriel Laurent

Mais toutes et tous méritent nos encouragements et nos félicitations et particulièrement leurs dévoués entraîneurs Pasquier Henri, Barras Michel, Barras Bernard, Clerc Willy et Uldry François.

Mesures de sylviculture

A l'intention des propriétaires forestiers

Sous certaines conditions, divers travaux de soins aux forêts peuvent faire l'objet de **subventions fédérales et cantonales**, à savoir:

Fauchage de préparation au rajeunissement – nettoyage du parterre de coupe – crochetage – semis – plantation – dégagements des plants – soins aux recrûs naturels et aux plantations – soins aux fourrés – éclaircie dans les perchis – soins aux collectifs – soins aux lisières étagées – aménagement de sentiers – élagage de qualité.

Renseignements auprès de: Gilbert Blanc, forestier de triage
1647 Corbières (Tél. 029 / 5.12.85)

Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 029 / 5 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi

Votre magasin
près de chez vous

E. ANDREY-GACHOUD

Alimentation

1648 Hauteville

Tél. 5 15 73

A VOTRE LIBRAIRIE

Grand choix
de bibles, catéchismes,
albums et vidéos
pour
adultes et enfants

**LIBRAIRIE
DU PARVIS**

Hauteville



tél. 5.19.05

GERARD BOVET



Chauffage en
tous genres

Adduction
d'eau

Installations sanitaires

1648 Hauteville

Téléphone 029 / 5 10 52

*Poterie Catherine
Hauteville*

à 50 m au-dessus de la Croix-Blanche
Tél. 5.26.43



Subside complémentaire d'apprentissage

La **FONDATION RIETER** peut accorder un subside complémentaire d'apprentissage aux apprentis (es) originaires du district de la Gruyère et domicilié(e)s en Gruyère, accomplissant un apprentissage à caractère manuel.

La formule à remplir pour l'obtention d'un tel subside peut être demandée à l'adresse suivante:

Pierre Delacombaz
1831 Les Sciernes d'Albeuve

Il faut d'abord qu'une demande de subside de formation ait été présentée l'année précédente au Service cantonal des subsides de formation et que la réponse à cette demande soit connue (réponse affirmative ou négative).

La formule de la **FONDATION RIETER** peut alors être demandée à l'adresse ci-dessus puis retournée, dûment remplie, accompagnée des pièces justificatives requises, à cette même adresse.

Remarque: cette formule n'est remplie qu'une seule fois* pendant l'apprentissage et le subside accordé est versé — en principe — à la fin de l'apprentissage, sur présentation du certificat de fin d'apprentissage (CFC).

* La formule cantonale, par contre, doit être renouvelée chaque année

A louer

dans le quartier du "CHARMIN"

1 ¹ / ₂ pièces	dès	420.- + ch. (de suite)
2 ¹ / ₂ pièces	dès	641.- + ch. (dès le 1 ^{er} octobre)
4 ¹ / ₂ pièces	dès	1308.- + ch. (dès le 1 ^{er} octobre)

Loyers subventionnés. Places de parc dans garage.

Pour informations: J.-M. Castella ☎ 5.20.06

Numéros de téléphone utiles

Secrétariat communal	5.32.12
mardi: 13h30 - 15h30	samedi: 9h00 - 11h00
mercredi: 18h00 - 20h00	ou sur rendez-vous
Caisse communale	5.23.29
Salle du conseil (lundi 19h45 - 22h00)	5.27.98
Syndic (privé)	5.26.60
(professionnel)	3.11.22
Ecole d'Hauteville	5.27.98
Ecole de Corbières	5.16.75
Ecole de Villarvolard	5.13.31
Etat civil	5.23.35
Agent AVS	5.15.73
Commandant du feu (118)	5.29.51
M. le Curé Jean-Louis Dorand	(037) 33.21.08
Hôpital / Ambulance	9.91.11
Pharmacie de service	2.33.00
Banque Raiffeisen	5.33.36

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire
Raiffeisen No 10.072

Rédaction de l'Echo
p.a. Cl. Clément

Ont participé à la rédaction, à la publication et à l'envoi de ce numéro:

— Claude Clément, Au Charmin	5.26.60
— Jean-Marie Castella, Au Village	5.20.06
— Bernard Perritaz, En Longemort	5.11.55
— Martial Savary, Au Village	5.24.91

Vos informations sont les bienvenues!

